### **Operational Instruction** (Translation)



## Note on instructions

When working in hazardous areas, the safety of personnel and equipment depends on compliance with the relevant safety regulations. The people in charge of installation and maintenance bear a special responsibility. It is essential that they have an exact knowledge of the applicable rules and regulations.

The instructions provide a summary of the most important safety measures and must be read by everyone working with the product so that they will be familiar with the correct handling of the product.

The instructions have to be kept for future reference and must be available throughout the expected life of the product.

#### Description

The potentiometer, type 07-3371-1\*\*\*/\*\*\*\*, is used everywhere in almost all hazardous areas where machine functions are to be controlled by adjustable voltage dividers.

Each potentiometer actuator is fitted into a mounting hole on a control console or panel.

The potentiometer is intended for fitting onto a mounting rail. Connection is established by means of terminals at the back of the potenti-ometer.

Potentiometer Type 07-3371-1\*\*\*/\*\*\*\*

#### Explosion protection

#### ATEX

Ex type of protection (Ex) II 2 G Ex db eb IIC Gb (Ex) I M2 Ex db eb I Mb

Certification CML 17 ATEX 1119 U

#### IECEx

Ex type of protection Ex db eb IIC Gb Ex db eb I Mb

Certification IECEx CML 17.0057U U

Other approvals and certificates, see www.bartec-group.com

Ambient temperature range

-55 °C to +60 °C (-67 °F to +140 °F)

#### Operating temperature

55 °C to +85 °C (-67 °F to +185 °F)

Approved for the zone 1 and 2

#### Technical data

#### Protection class Determined by potentiometer actuating ele-

ment and control station enclosure. Terminals: IP 20

#### Weight Approx. 71 g (0.16 lb)

Rated insulation voltage Max. 500 V

Power consumption Max. 1 W for T<sub>a</sub> < +40 °C (+104 °F)

Rated voltage (U<sub>e</sub>) AC/DC 320 V

#### Storage/transport temperature -55 °C to +70 °C (-67 °F to +158 °F)

Resistance

 $1 \ k\Omega$  to  $22 \ k\Omega$  with a tolerance of + 20%

Curve shape Linear

Rotation Mechanical: 285° to 5° Electrical: effective approx. 250°

#### Torque

Beginning: 0.5 to 1.5 Ncm Stop: > 100 Ncm

Connection Double terminals for 2 x 2.5 mm<sup>2</sup>, fine-wire

Enclosure material / manufacturing process

Thermoplastic / injection moulding

Resistance material Carbon layer on ceramics

Service life

Mechanical: 25000 sinusoidal cycles

#### Mounting

On mounting rail NS 35/7.5

Shock resistance DIN EN 60068-2-27: 30 g 18 ms

Dimensions See page 3

Reservation Technical data subject to change without notice. Changes, errors and EN 1/5 misprints may not be used as a basis for any claim for damages.

BARTEC

## Safety Instructions

The potentiometer and the corresponding actuator may be used only within the specified ambient and operating temperature range. Incorrect installation can cause malfunctioning and the loss of explosion protection.

Utilisation in areas other than those specified or the alteration of the product by anyone other than the manufacturer will exempt BARTEC from liability for defects or any further liability.

Only service technicians who are authorized to work in potentially explosive atmospheres may do any of the assembly, disassembly, installation, commissioning, maintenance, and fault clearance work.

The generally applicable statutory rules and other binding directives relating to workplace safety, accident prevention and environmental protection must be observed.

When setting up or operating explosionresistant electrical systems, the IEC/EN 60079-14 (NEC for USA/CEC for Canada) and all relevant installation and operating regulations must be observed.

The potentiometer may be used only if it is in a clean and undamaged condition. It is not permissible to modify the potentiometer in any way.

## Marking

Particularly important points in these instructions are marked with a symbol:

#### **A** DANGER

DANGER indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

#### **WARNING**

WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

#### **▲** CAUTION

CAUTION indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

#### NOTICE

NOTICE is used to address practices not related to personal injury.

## (i) Note

Important instructions and information on effective, economical and environmentally compatible handling.

## Potentiometer

Type 07-3371-1\*\*\*/\*\*\*\*

### Standards conformed to

EN 60079-0:2012 EN 60079-1:2014 EN 60079-7:2007 EN 60068-2-27:2009 IEC 60079-0:2011 IEC 60079-1:2014 IEC 60079-7:2006 IEC 60068-2-27:2008

## Transport, Storage

#### NOTICE

Potentiometer damage through incorrect transport or incorrect storage.

- Transport and storage is permissible in  $\geq$ original packaging only.
- Store the potentiometer in a dry place.

## Assembly, Installation

#### **WARNING**

Risk of serious injury due to incorrect proceedings

- The IEC/EN 60079-14 and further national standards and locally applicable installation regulations have to be observed.
- Ensure that the voltage supply has been  $\triangleright$ isolated or take suitable protective measures.

## Assembly

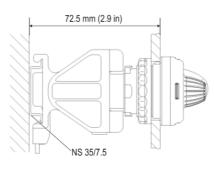
## 

Risk of serious accidents due to damaged parts.

≻ Before assembly, ensure the perfect condition of the components.

Mounting the potentiometer:

- Make sure the potentiometer to be fitted is intact (no cracks).
- Put the potentiometer on the mounting rail
- Align the position of the potentiometer on the mounting rail at the actuator.



## (i) Note

The assembly of the potentiometer actuating element is described in the operating instrucfor actuating elements, tions type 05-0003-00\*\*/\*\*\*\*



#### Installation

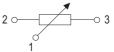
In hazardous areas in groups I and II the potentiometer must be used:

- In appropriate enclosures with "Ex e" increased safety type of protection. The clearance and creepage distances under IEC/EN 60079-7 Section 4.3, Section 4.4 and Table 1 must be observed.
- In an enclosure that corresponds to another approved type of protection specified in IEC/EN 60079-0 Section 1.

#### Take care when connecting conductors:

- Strip 40 mm (1.6 in) sheath off the conductor.
- Remove approx. 6 mm (0.2 in) conductor insulation from the cores.
- Prepare the ends of fine-stranded and multi-stranded conductors: Crimp wire end sleeves with suitable crimping tools. Connection cross-sections: 0.75-2.5 mm<sup>2</sup>, one-wire (14-18 AWG); 0.75-1.5 mm<sup>2</sup>, fine-stranded, wire end ferrule (16-18 AWG).
- Release terminals.
- Insert conductors.
- Tight the terminals with a maximum torque of 0.4-0.7 Nm (0.03-0.05 lb.ft).

Terminal assignment:



#### Resistance:

| Type 07-3371-1D40 | 1 kΩ   |
|-------------------|--------|
| Type 07-3371-1D50 | 2,2 kΩ |
| Type 07-3371-1D60 | 4,7 kΩ |
| Type 07-3371-1D70 | 10 kΩ  |
| Type 07-3371-1D80 | 22 kΩ  |

#### Commissioning

Before commissioning, check that:

- The potentiometer has been installed in compliance with regulations.
- The potentiometer is not damaged.
- The connection has been established properly (make sure the cores are secure).

97980 Bad Mergentheim

Tel.: +49 7931 597-0 Fax: +49 7931 597-119

01-3371-7D0001/C-01/19-STVT-292822

## **Operational Instruction** (Translation)

#### Operation

#### 

Risk of serious accidents due to operation without an actuator.

- The potentiometer may never be operated  $\geq$ without an actuator at rated voltages > AC 50 V to a max. AC/DC 320 V.
- $\geq$ If the potentiometer does not have an actuator, it must be de-energized.

The potentiometer may be operated without an actuator only at rated voltages of ≤ AC 50 V resp. < DC 120 V.

## Maintenance and Fault Clearance

#### 

Risk of serious injury due to incorrect proceedings.

- $\geq$ IEC/EN 60079-17 must be observed. It is recommended to formulate a maintenance plan according to this standard.
- Ensure that the voltage supply has been  $\geq$ isolated or take suitable protective measures.

#### Maintenance

#### **MARNING**

Risk of serious accidents due to damaged parts.

Check potentiometers, potentiometer  $\geq$ actuating elements, actuators, sealings, and cables regularly for cracks and damage. Make sure that they are properly established.

#### NOTICE

Potentiometer/potentiometer actuating

- element damage due to incorrect cleaning. It is not allowed to clean switch mod-≻ ules/actuators with compressed air.
- The operator of the potentiometer must keep it in good condition, operate it properly, monitor it and clean it regularly.

The owner/managing operator must schedule maintenance intervals which will suit the respective conditions of use.

## Potentiometer

Type 07-3371-1\*\*\*/\*\*\*\*

#### Fault Clearance

#### 

Risk of serious injury due to use of nonoriginal spare parts.

Use original parts only as replacements.

The potentiometer is defective if turning it does not lead to a change in resistance.

Defective potentiometers cannot be repaired; they must be replaced considering this operational instruction.

A defective actuator can be taken off and replaced by a functioning actuator of the same type.

## (i) Note

For original parts, contact the firm of Bartec GmbH at the service address.

#### Accessories, Spare Parts

For accessories and spare parts, see BARTEC catalogue.

## Disposal

#### (i) Note

Environmental damage can be caused by incorrect waste disposal. When in doubt, local authorities or specialist disposal companies can provide information on environmentally friendly disposal.

The components in the potentiometer and the potentiometer actuating element contain metal and plastic parts.

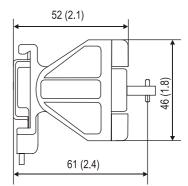
Therefore the statutory requirements for disposing of electronic scrap must be observed.

#### Service Address

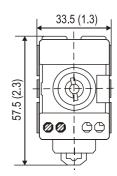
BARTEC GmbH Max-Evth-Straße 16 97980 Bad Mergentheim Germany

Tel.: +49 7931 597-0 Fax: +49 7931 597-119

#### Dimensions in mm (in)



RARTEC



# BARTEC

EU Konformitätsbescheinigung EU Attestation of Conformity Attestation UE de conformité

#### Nº 01-3370-7C0001\_D

| DADTEC                |
|-----------------------|
| DANICU                |
| BARTEC GmbH           |
| Max-Eyth-Straße 16    |
| 97980 Bad Mergentheim |
|                       |

Germany

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Germany                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Wir                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | We                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Nous                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | BARTEC GmbH,                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| erklären in alleiniger<br>Verantwortung, dass das Produkt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | declare under our sole<br>responsibility that the product                                                                                                                                                                                                                                                    | attestons sous notre seule<br>responsabilité que le produit                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| Potentiometer<br>mit Klemmen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Potentiometer<br>with terminals                                                                                                                                                                                                                                                                              | Elément de potentiomètre<br>avec bornes                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Typ 07-337*-*D**/****                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| auf das sich diese Erklärung<br>bezieht den Anforderungen der<br>folgenden Richtlinien (RL)<br>entspricht                                                                                                                                                                                                                                                                     | to which this declaration relates is<br>in accordance with the provision of<br>the following <b>directives (D)</b>                                                                                                                                                                                           | se référant à cette attestation<br>correspond aux dispositions des<br><b>directives (D)</b> suivantes                                                                                                                                                                                                       |  |
| ATEX-Richtlinie 2014/34/EU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ATEX-Directive 2014/34/EU                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Directive ATEX 2014/34/UE                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| RoHS-Richtlinie<br>2011/65/EU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | RoHS-Directive<br>2011/65/EU                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Directive RoHS<br>2011/65/UE                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| und mit folgenden Normen oder<br>normativen Dokumenten<br>übereinstimmt                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | and is in conformity with the<br>following standards or other<br>normative documents                                                                                                                                                                                                                         | et est conforme aux normes ou<br>documents normatifs ci-dessous                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| EN 6007                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 0 4.0044                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 9:1991 + A1:2000 + A2:2013<br>N 60068-2-27:2009                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| Verfahren der EU-Baumuster-<br>prüfung / Benannte Stelle                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Procedure of EU-Type Examina-<br>tion / Notified Body                                                                                                                                                                                                                                                        | Procédure d'examen UE de type<br>/ Organisme Notifié                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | CML 17 ATEX 1119U                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| CML B.V.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | , Hoogoorddreef 15 1101BA, Amste                                                                                                                                                                                                                                                                             | erdam, NL                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| <sup>(*)</sup> Die Ex-Komponente ist Teil ei-<br>nes elektrischen Betriebsmittels<br>oder eines Moduls, gekennzeich-<br>net mit dem Symbol "U", das nicht<br>für sich allein verwendet werden<br>darf und über dessen Einbau in<br>elektrische Betriebsmittel oder<br>Systeme zur Verwendung in ex-<br>plosionsgefährdeten Bereichen<br>gesondert entschieden werden<br>muss. | <sup>(*)</sup> The Ex-component is a part of<br>an electrical apparatus or a mod-<br>ule, marked with the symbol "U",<br>which is not intended to be used<br>alone and requires additional con-<br>sideration when incorporated into<br>electrical apparatus or systems for<br>use in explosive atmospheres. | (*) Le composant Ex est partie de<br>matériel électrique ou de module,<br>marquée du symbol « U », ne<br>devant pas être utilisée seule et<br>nécessitant une certification com-<br>plémentaire lorsqu'elle est incorpo-<br>rée a un matériel électrique ou à<br>un système pour atmosphères<br>explosives. |  |
| Merkmale dieser Komponente<br>sowie die Bedingungen für ihren<br>Einbau in Geräte und Schutzsys-<br>teme siehe Betriebsanleitung der<br>Komponente.                                                                                                                                                                                                                           | Characteristics and how the com-<br>ponent must be incorporated into<br>equipment or protective systems<br>see operation manual of the com-<br>ponent.                                                                                                                                                       | Les caractéristiques du composan<br>ainsi que les conditions<br>d'incorporation dans des appareils<br>ou des systèmes de protection<br>regarde voir l'instruction d'emploi<br>du composant.                                                                                                                 |  |

FB-0171a

Seite / page / page 1 von / of / de 2

01-3371-7D0001/C-01/19-STVT-292822

Tel.: +49 7931 597-0 Fax: +49 7931 597-119 www.bartec.de

info@bartec.de

Reservation Technical data subject to change without notice. Changes, errors and EN 4/5 misprints may not be used as a basis for any claim for damages.

Potentiometer Type 07-3371-1\*\*\*/\*\*\*\*

## BARTEC

BARTEC GmbH

Max-Eyth-Straße 16 97980 Bad Mergentheim

EU Konformitätsbescheinigung EU Attestation of Conformity Attestation UE de conformité

Nº 01-3370-7C0001\_D

Germany 0044 Un Bad Mergentheim, den 23.01.2019 Kevin Rogers i.V. Cristian Olareanu Team Lead Mechanical Design Team Lead, Certification Center ESS

FB-0171a

BARTEC GmbH Max-Eyth-Straße 16 97980 Bad Mergentheim Germany

Tel.: +49 7931 597-0 Fax: +49 7931 597-119

info@bartec.de www.bartec.de

Reservation Technical data subject to change without notice. Changes, errors and EN 5/5

misprints may not be used as a basis for any claim for damages.

Selte / page / page 2 von / of / de 2